

国界线和行政区线表示南海U形海疆线的地图

唐丹玲, 刘宇鹏, 郝晓光, 吴常霞, 王素芬 and 殷宇威

Citation: [科学通报](#) **63**, 856 (2018); doi: 10.1360/N972017-00440

View online: <http://engine.scichina.com/doi/10.1360/N972017-00440>

View Table of Contents: <http://engine.scichina.com/publisher/scp/journal/CSB/63/9>

Published by the [《中国科学》杂志社](#)

Articles you may be interested in

[关于等距曲线的有理参数化](#)

科学通报 **39**, 1915 (1994);

[面向废墟内部震害形态的同步定位与地图创建](#)

科学通报 **58**, 104 (2013);

[\$N=2\$ 超对称KdV 方程的双线性形研究](#)

中国科学A辑: 数学 **39**, 306 (2009);

[Birman-Wenzl代数的不可约表示*](#)

中国科学A辑: 数学 **26**, 137 (1996);

[南海西北部末次盛冰期以来的古海岸线重建](#)

中国科学D辑: 地球科学 **39**, 753 (2009);

国界线和行政区线表示南海 U 形海疆线的地图

唐丹玲^{1,2*}, 刘宇鹏^{1,2}, 郝晓光³, 吴常霞^{1,4}, 王素芬^{1,2}, 殷宇威^{1,2}

1. 中国科学院南海海洋研究所, 广东省海洋遥感重点实验室, 热带海洋环境国家重点实验室, 广州 510301;

2. 中国科学院大学, 北京 100049;

3. 中国科学院测量与地球物理研究所, 武汉 430077;

4. Marine Management, Dalhousie University, Halifax B3H 4R2, Canada

* 联系人, E-mail: lingzistdl@126.com

2017-07-28 收稿, 2017-11-18 修回, 2017-11-20 接受, 2018-03-15 网络版发表

21 世纪海上丝绸之路协同创新中心海洋环境科学重大项目(2015HS05)、国家自然科学基金重点项目(41430968)、广东省科技厅项目(2017B030301005)和广东国际战略研究院暨教育部战略基地 2017 年度重大研究课题资助

摘要 1951 年 4 月出版的以连续国界线画法绘制的我国南海 U 形海疆国界线的《中华人民共和国新地图》, 是佐证中国南海疆界线的重要史料. 研究发现, 该图用明确的连续国界线地图符号(—>—<—>—<—)(当时国界线画法)绘制标明了我国南海 U 形疆界线; 并用表示行政区划线的红色实线叠加描绘连续 U 形线, 将中国南海划在中南行政区管辖范围内; 该地图的 U 形海疆国界线内包括东沙群岛、西沙群岛、南沙群岛、中沙群岛、台湾岛、北部湾和曾母暗沙等. 该地图由光华与地学社编制、三联书店出版. 研究提出, U 形海疆线是中国南海的海疆国界线, 主权归属中国; “连续 U 形线”和“断续 U 形线”两种方法都是国际认可的中国海疆国界线的描绘方式; 提议用“南海 U 形海疆线”更形象、准确、完整、科学地表征中国南海的海疆线.

关键词 中国南海, 连续国界线, 1951 年, 行政区划线, 南海 U 形海疆线

地图作为国际上确认领土的一种证据, 有利用地图本身特有的功能来反映这条界线的形成与发展过程的重要作用^[1]. 随着测绘技术的提高, 国际法庭越来越倾向于赋予地图重要效力^[2]. 历史绘制的 U 形线(U 形疆界线)地图对我国南海主权有很高的证明价值^[3]. 因此, 发现并研究 U 形海疆线相关历史地图是清楚认识和证明我国南海海疆国界线的关键手段.

大量明清以来官方和民间出版的版图、地图册、地理学著作表明, 中国用地图疆界线段表达疆界主张, 是古今通用的一种做法, 早在南海断续国界线公布之前, 官方出版的地图册中就已存在对陆地与海洋疆界线标示的画法^[4]. 由于早期地图绘制缺乏国际统一标准, 南海疆界问题引起学者广泛讨

论^[5], 如 U 形海疆线的“连续线”和“断续线”画法的变化^[5,6]、海疆线国界线表示符号^[7,8]和相应 U 形海疆线的归属权和管辖权^[9]. 我们亟需历史地图的证明^[10], 并研究 U 形线整体的历史演变^[11].

1912 年^[12]、1927 年^[11]、1936 年^[13]的中国南海地图都出现了南海的“连续疆界线”标示, 1948 年^[14]及其后出现的中国南海地图大都采用“断续线”绘制南海疆界线. 关于 U 形海疆线的“连续线”和“断续线”画法变化, 前期研究认为南海海疆国界线以不连接的线段(断续线段)标注在图上, 海水是波动的, 以“线段”表示海域疆界符合实际, 而且具有允许船只无害通过之属性^[14]. 目前, 亟需对 U 形线画法的历史变化进行系统研究, 揭示“连续线”和“断续线”的历史意义和现实作用.

引用格式: 唐丹玲, 刘宇鹏, 郝晓光, 等. 国界线和行政区线表示南海 U 形海疆线的地图. 科学通报, 2018, 63: 856–864

Tang D L, Liu Y P, Hao X G, et al. A newly-discovered historical map using both national boundary and administrative line to represent the U-boundary in the South China Sea (in Chinese). Chin Sci Bull, 2018, 63: 856–864, doi: 10.1360/N972017-00440

1912年^[12]、1927年^[11]、1936年^[13]的中国南海地图都是以“实线”表示U形线。明确以国界线符号(·>——<·>——<·>)表示U形海疆国界线是1948年“南海诸岛位置图”^[14]，现今的中国南海U形海疆线表示符号则表示为点加工字型(·|—|·|—|·)。有海洋法学家则对历史U形线地图的符号表示的科学性提出质疑^[5]。因此，关于U形海疆线符号表示的质疑，亟需寻找更有力的具有明确国界线符号表示的历史地图资料，分析国界线符号的历史绘制变化。

对中国南海U形线范围内主权归属，中国已经有很多研究从历史渊源视角进行了探讨^[4,15,16]；发现证明力强的历史地图，并从地图角度出发研究南海U形海疆国界线形成的历史方面，还有待提高和完善^[11,14]。

因此，发现并利用重要U形线历史地图资料，阐述其地图效力和属性，并分析其历史演变，对解决南海问题的国际质疑、维护南海主权具有重大意义。

本研究着重介绍了1951年出版的《中华人民共和国新地图》，该地图同时以连续国界线和行政区划线两种绘线表示了我国南海U形海疆国界线。阐述该新发现的U形线地图的特性，并通过与历史地图的对比，分析U形海疆国界线的历史演变，探讨不同时期U形线“断续线”和“连续线”的画法。

由于存在多种称谓表征南海疆界线，本研究提出统一用“南海U形海疆线”表称中国南海海疆国界线的建议，具有重要意义。

1 资料来源

新发现的1951年的《中华人民共和国新地图》来自于杨浪先生的收藏。杨浪先生收藏了丰富的地图集，后赠予郝晓光。唐丹玲在调研中发现了1951年出版的《中华人民共和国新地图》(图1)地图册，仔细研究时发现地图册中第3~4页的《全国政区图》的“南海诸岛图”(图2(b))绘制了我国南海U形疆界线图，而且是用连续实线并用国界线和行政区划线绘制。

该《中华人民共和国新地图》是于1951年4月由光华与地学社编制、中国图书发行公司三联书店出版、新新印刷厂承印的第2版地图册，共印刷8万册。第1版也是由光华与地学社编制、中国图书发行公司三联书店于1950年1月出版。1951年版地图册是利用历史旧图修订绘制而成，是当时首部最完善的新中国地图。该地图册中绘制有全国政区图、重点市区用地布局图和地形图。全国地图采用亚尔勃斯投影，比例尺为1:18000000；分图部分采用多圆锥投影，比例尺为1:3000000，特大省区为1:5000000或1:7500000，南海分图比例尺为1:3000000^[17]。该图

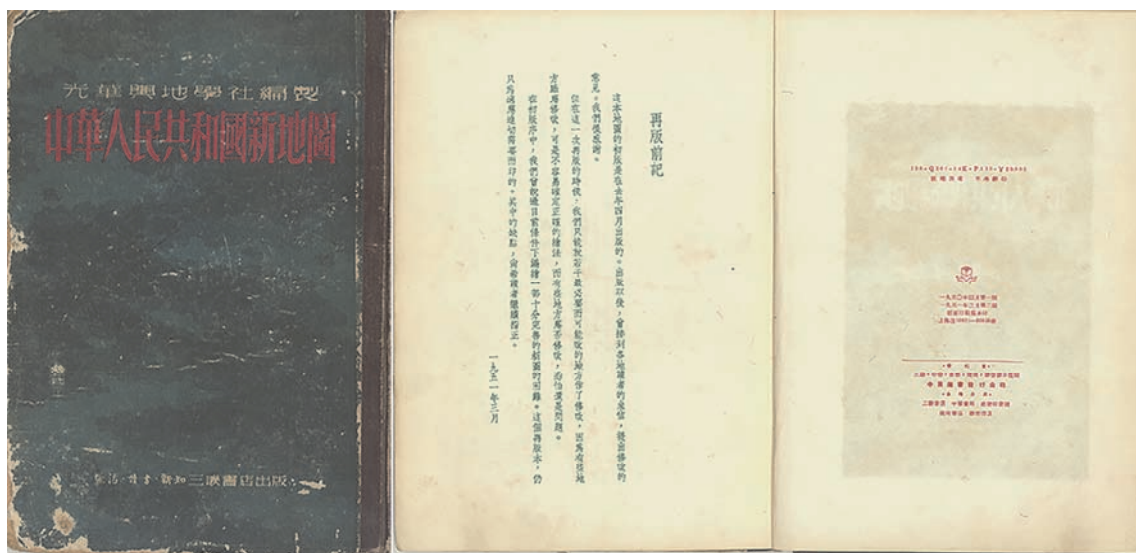


图1 1951年版《中华人民共和国新地图》封面与序

Figure 1 The cover and sequence of the New Map of the People's Republic of China in 1951

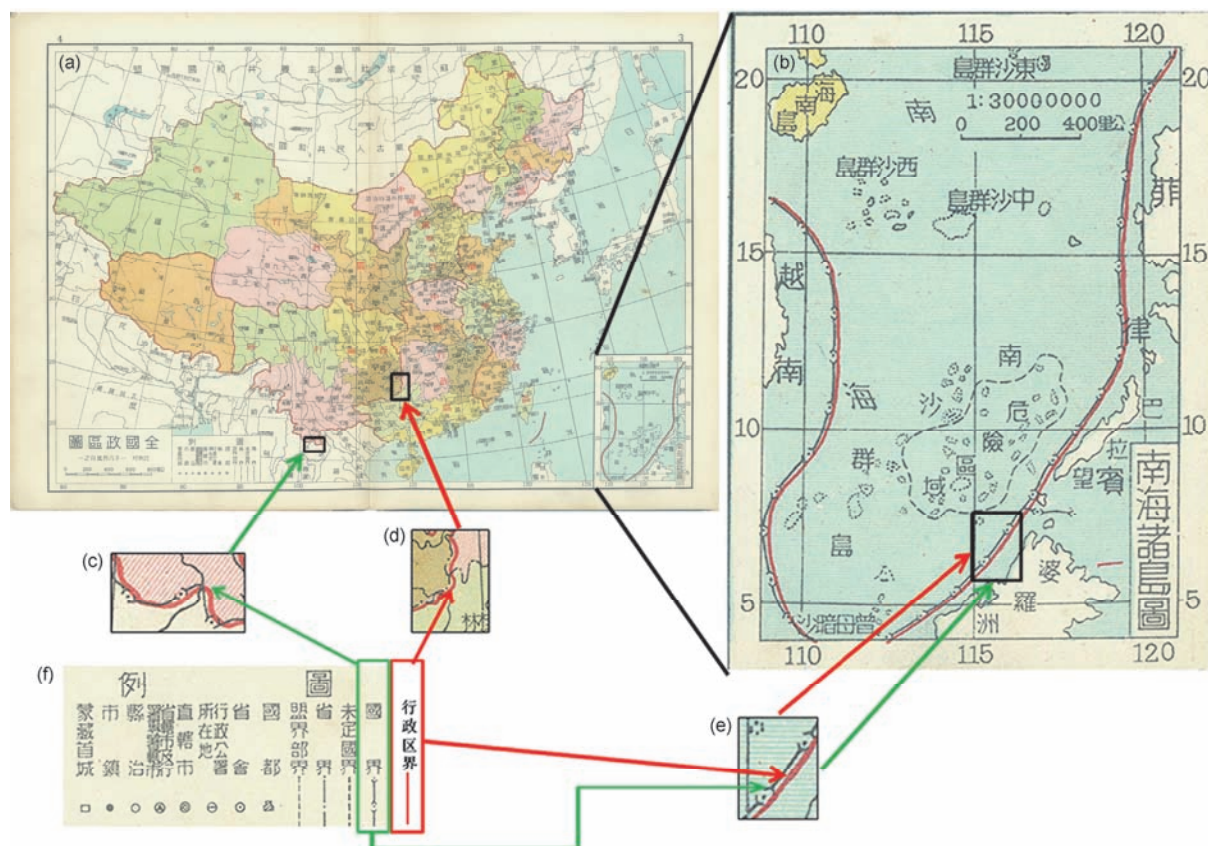


图2 1951年版《中华人民共和国新地图》。(a) 1951年版《中华人民共和国新地图》中《全国政区图》；(b) 1951年《全国政区图》的“南海诸岛图”；(c) 全国政区图中截取的位于云南省边的国界线图；(d) 全国政区图中截取的西南行政区和中南行政区的行政区界线图；(e) “南海诸岛图”中截取的示意国界线和行政区线绘制的U形线图；(f) 全国政区图图例；红色箭头指示行政区线，绿色箭头指示国界线^[17]

Figure 2 1951 New Map of the People's Republic of China. (a) National Political Map in the 1951 New Map of the People's Republic of China; (b) the South China Sea map of the "National District Map" in 1951; (c) the "National Boundary Map" near Yunnan Province; (d) the southwest administrative district line; (e) south administrative district line map, and the U-line map drawing with boundaries and administrative lines; (f) illustration of the national district map. The red arrows indicate the administrative area line, the green arrows indicate the borderline^[17]

册是在第1版地图基础上进行部分区域的修订，增加五大行政区和若干行政省区的划分，比例尺和投影方式沿用第1版。

1951年版《中华人民共和国新地图》第3~4页收录的采用亚尔勃斯投影、比例尺为1:18000000的《全国政区图》(图2(a))新增中国五大行政区、一个中央行政区、一个自治区和西藏共八大区域的划分，并以分色方式绘制各大省份，用红色实线表示行政区划线，中国边界尤其是中国南海边界与相应国界线位置完全一致且吻合。八大区域由北向南依次是：东北行政区、内蒙古自治区、中央直属华北区、西北行政区、西藏、华东行政区、中南行政区和西南行政区。图中绘有各大水系，并标明各大重点城市名称。该图册的右下角都会绘有单独的南海分图。

2 南海地图特征

2.1 描绘国界线的U形线

1951年版地图中，南海分图不仅采用连续明确的国界线，而且采用连续U形行政区划线绘制了我南海疆界线。该图的南海分图(图2(b))比例尺为1:3000000，海洋采用蓝绿色表示。该地图用与陆地国界线相同的国界线符号(·>——<·>——<·)绘制U形线，且整个U形线是以连续的国界线符号绘制，国界线范围清晰明确。

2.2 行政区划红线描述连续U形线

1951年版地图南海分图在采用连续国界线地图符号绘制U形线的同时，还采用标明行政区划线

的红色连续实线对U形线进行描绘. 该地图红色连续行政区划线的南海海域部分与U形国界线边界完全吻合(图2), 并与中南行政区的陆地行政区划线相接, 明确表示中国南海U形线及其所属区域归属中南行政区管辖范围.

2.3 U形线边界范围

地图中U形线边界范围(图2(b))包括: 东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛、南沙群岛、台湾岛, 以4°N 曾母暗沙为最南国界线的中国南海海疆国界线. 地

图明确绘制了东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛和南沙群岛的主要岛屿和礁盘, 并明确标识四大群岛名称.

2.4 1951年及之前的南海海疆图

1936年白眉初根据《中国南海各岛屿图》编辑出版的中学教科书《中华建设新图》中第2张图名为《海疆南展后之中国全图》, 其南海疆界图用红色实线绘制^[18](图3(a)). 图中在南海疆域内标有东沙群岛、西沙群岛、南沙群岛和团沙群岛. 其四周

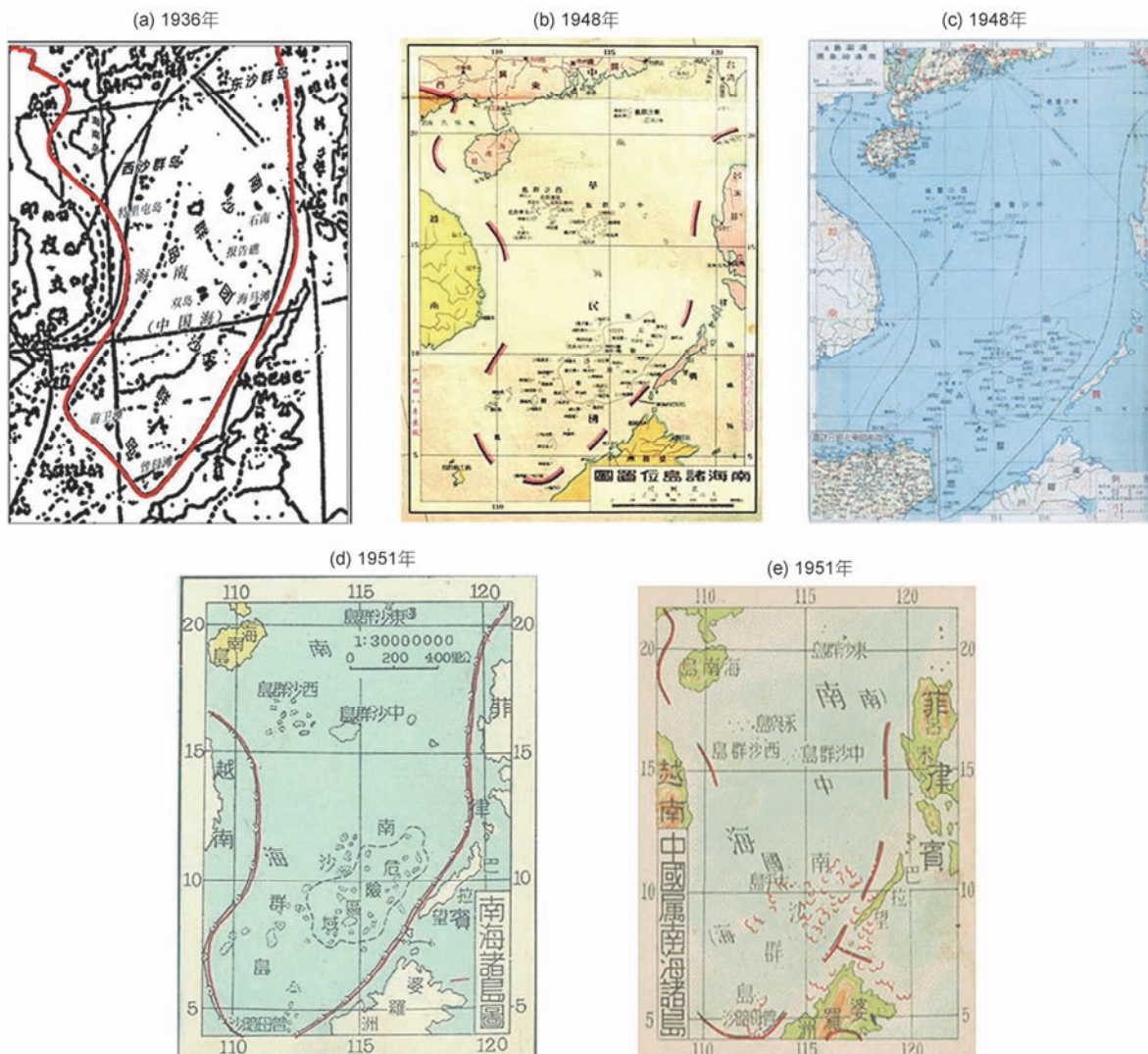


图3 不同时期的南海疆界图. (a) 1936年南海疆界图^[18]; (b) 1948年民国内政部方域司编印的《南海诸岛位置图》^[19]; (c) 1948年南海连续U形线图^[20](图编号101); (d) 1951年连续U形实线地图^[17]; (e) 1951年中国南海诸岛分布图^[21]

Figure 3 The map of South China Sea border in different periods. (a) 1936 map of South China Sea border^[18]; (b) Map of South China Sea Islands published by the Ministry of the Interior Division of The Republic of China (1948)^[19]; (c) map of South China Sea continuous U-boundary line (1948)^[20]; (d) map of consecutive U-shaped solid line (1951)^[17]; (e) map of China's South China Sea islands (1951)^[21]

用国界线标明,以示南海诸岛同属中国版图,并确认4°N是最南国界线及对曾母暗沙的主权.这是中国地图上较早出现的南海传统疆域线^[22].

《南海诸岛位置图》(图3(b))是由内政部方域司编制,傅角今主编,1948年正式出版和公布的南海地图.该图于1946年10~12月在民国政府政务院批准成立内政部方域司带领下测绘完成,并于1947年上半年由民国政府内政部方域司编绘、国防部测量局代印《南海诸岛位置图》,于1947年12月重新审定,于1948年2月收入公开发行的《中华民国行政区域图》中^[23],现南京第二档案馆存有原件^[14].该图用十一段国界线构成的断续线,西起中越边界北仑河口,东至台湾东北,不仅标注东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛和南沙群岛的整体位置及名称,而且还标出曾母暗沙及大部分岛礁的个体名称(图3(b))^[4].此后官方和私人出版物均按照断续线的画法在中国地图上标绘南海断续线^[24],许多国家出版的地图均据此标绘中国疆域^[10].

1948年亚光舆地学社出版的中国南海的地图(图3(c))沿袭了1948年《南海诸岛位置图》(图3(b))U形断续线的疆界,但十一段线被完整的U形连续虚线代替,对中国南海的疆界线有更清晰的描绘^[20].

本研究新发现的1951年4月由光华与地学社编制的《中华人民共和国新地图》,收录的《全国政区图》的“南海诸岛图”以1:3000000比例尺用国界线(·>——<>——<·)绘制了我国南海连续U形海疆国界线,并以红色连续实线标识的行政区划线再次描绘U形线,清楚表明U形线及其内海域归属中南行政区管辖.1947年中国政府在正式出版的权威性文件中,已明确这条边界线的最高级别——“国界符号”(与陆上国家间疆界线的画法一致)^[11].光华与地学社编制的该地图^[17]首次正式采用了连续的国界线的画法,印证了国家陆地国界线和海域国界线画法一致,并且很好地说明了在我国南海U形疆界线确立之初,就已经将南海纳入中南行政区的管辖范围.疆界线沿袭1948年《南海诸岛位置图》的U形线地图范围.这是目前发现的首张由连续U形国界线和行政区线共同绘制的正式出版的中国南海区域地图(图3(d)).

1951年世界舆地学社出版的《中国属南海诸

岛》(图3(e))沿袭1948年U形断续线的疆界,采用断续线画法^[21].本研究新发现的1951年U形线地图(图3(d))有吕宋海峡至台湾东岸区域U形线,该图(图3(e))有北部湾区域U形线,该图与本研究新发现地图相互补充.

3 讨论

3.1 U形线的范围

1948年《南海诸岛位置图》(图3(b))是于1946年测绘完成,1947年编绘完成并印制《南海诸岛位置图》^[23],1947年末审定,于1948年正式向国际社会宣布中国对南海及其附属岛屿的主权与管辖权范围,并确定了南海海疆国界线的位置,线内标注了“中华民国”字样^[25].该地图清楚表明U形线西起中越边界北仑河口,东至台湾东北,线内不仅标注东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛和南沙群岛的整体名称,还标出曾母暗沙及大部分岛礁的个体名称^[4].1949年中华人民共和国成立初期所出版的地图基本上沿袭了1948年“断续线”表示的权属范围^[11].

本研究发1948年以后的地图、特别是本研究新报道的《中华人民共和国新地图》——《全国政区图》的南海部分,基本沿袭1948年“南海诸岛位置图”的我国南海疆界范围.本研究新报道的中华人民共和国全国政区图南海部分,更通过红色实线描绘的与南海U形海疆线范围一致的行政区划线,将中国南海划归中南行政区管辖.可见,我国南海海疆国界线自编绘以来就有明确的疆界范围,主权归属明确,U形线所包含的疆界范围在历史演变中一直没有改变.

3.2 新发现的地图中的U形线的国界线画法

本文新发现的1951年地图采用连续的国界线(·>——<>——<·)绘制我国南海U形海疆国界线,与陆地国界线符号(·>——<>——<·)一致.这不仅与王颖等人^[4]研究的官方首次正式公布的1948年《南海诸岛位置图》中我国南海U形疆界线的国界线符号表示(·>——<>——<·)相同,而且符合中国国界线画法相应时期的历史规范:新中国成立初期

地图上的中国国界线是以抗日战争前的权威地图,即“申报地图”的边界画法(—·—·—·)为依据,之后一律依据中国地图出版社出版的地图国界线画法为(—>——<>——<·),直到1990年颁布《关于更改公开发版地图上我国国界线画法依据的通知》开始确立现代的地图国界线画法(·|—|·|—|·)^[26]。因此,该图连续国界线绘制的我国南海U形线可以更清楚无误地判定:南海U形线是我国在南海的海疆国界线,海疆国界线与陆域国界线是连接在一起的,是陆域国界线向海的延伸^[14]。该图充分证明U形线是我国南海的海疆国界线,“U形连续线”符合当时海域疆界线的绘制方式,具有权威性。

3.3 新发现的地图中U形线的行政区划线画法

本研究新发现U形线地图采用红色的实线标识的行政区划线描绘南海U形线,与陆地的中南行政区划线相接(图2(b)),明确表明1951年中国已经将U形线内海域划归中南行政区辖区范围。这是对U形线及其内海域主权归属中国的关键证明。

3.4 U形线画法的历史演变

五幅1951年及以前的南海U形线历史地图(图3)的对比显示(表1),从U形线绘制方法的历史演变来看,绘制方法是由U形线雏形建立之初的连续线画法、到断续线画法、再到连续线画法、再到断续线;而绘制符号的历史演变,是由最初单纯的线条、到断续国界线、再到连续国界线、最后演化为断续国界线。这与张耀光等人^[11]的研究一致。而该新报道的1951年U形线地图中“连续线”画法绘制的我国南海U形海疆线,是1912年^[12]、1927年^[11]、1936年^[13]的中国南海地图都出现的南海的“连续疆界线”标

示的延续,是对1948年^[14]及其后开始逐渐出现的以“断续线”绘制南海疆界线所划定海域疆界也是连续的有力证明。另外,最新由湖南地图出版社于2014年4月出版的新编《世界知识地图》^[27]以地势图的形式绘制,用断续国界线绘制中国南海U形海疆线,U形海疆线范围沿袭了1948年《南海诸岛位置图》范围。南海海疆国界线用不连接的线段表示,也是国际上对在水面上划定界限的一种通用的表达方式^[14,25]。

从国际海域疆界线变化看,国际上海洋管辖权兴起于1945年美国掀起的蓝色圈地运动,这时尚未形成统一的国际海洋疆界线绘制标准,通常采用与陆地相同的国界线的方式绘制海域疆界表征海域主权,合理且直观有效^[13]。据记载,美国与西班牙1898年签订的合约中,就用“实线”表示“岛屿归属线”^[23],这说明实线绘制海疆国界线符合历史规范。当时,国际地图也有以断续线段表示海疆界线,如: *The New Canadian Oxford Atlas*中,在地中海,意大利与西班牙岛屿的海疆界线、土耳其与希腊之间的海疆界线,均以断续线段表示^[14]。随着“断续国界线”绘制海洋疆界线的出现,“断续线”逐渐成为国际公认的海域疆界绘制方式,在1958年召开的第一次联合国海洋法会议上被广泛认可并推广开来^[13]。因此,“U形断续线”是相应历史时期海疆国界线的正确描绘。

从中国南海U形线地图的历史变迁来看,本研究认为“断续U形国界线”(包括“十一段线”、“九段线”、“十段线”等)是由初期的“连续U形国界线”(图3(a)和(d))演化而来。中国南海“U形断续线”公布后,得到国际认可,而且许多国家出版的地图均以此标绘中国海域疆界^[11],并已获得国际许多条约、外交

表1 1951年以前的U形海疆国界线历史地图特征和演变

Table 1 The historical feature and evolution of the U-line on the map before 1951

地图名称	年份	绘制形式	连续与断续	疆界范围	出版社
南海疆界图(图3(a)) ^[18]	1936	连续实线	连续线	U形线雏形	北平建设图书馆
南海诸岛位置图(图3(b)) ^[19]	1948	十一段线	断续线	U形线确立,疆界范围成型	商务印书馆
海南岛与南海诸岛图(图3(c)) ^[20]	1948	虚线	连续线	沿袭1948年疆界,U形线连续、完整	亚光舆地学社
全国政区图(本文报道)(图3(d)) ^[17]	1951	国界线、行政区划线	连续线	完整且连续U形线,国界范围明确	光华舆地学社
中国南海诸岛分布图(图3(e)) ^[21]	1951	七段线	断续线	沿袭1948年疆界	世界舆地学社

谈判、出版地图和其他官方出版物的批准^[25]；对比1948年《南海诸岛位置图》、1951年《南海诸岛位置分布图》和本文报道的1951年《中华民国行政区划图南海分图》可以看出，1951年之前就存在“断续线”画法，而图3(d)和(e)两个图都是1951年出版的，一个使用了断续线表示南海海疆国界线，一个使用了连续界线，但都表示海疆国界线。可见，1951年“断续线”描绘国家海域疆界线还没有普及，“断续线”和“连续线”绘制南海U形线在正式出版物中并存，都是被官方认可的中国海疆国界线绘制方式。因此，1951年南海分图中与陆地国界线绘制方式相同的“连续U形国界线”符合当时的国界线绘制方式，具有证明U形海疆线是我国海疆国界线的地图效力，更进一步表达我国南海U形海疆国界线的完整性、连续性和疆界范围的确定性。

3.5 “南海U形海疆线”适于表征中国南海海疆国界线

本研究认为用“南海U形海疆线”表征我国南海海疆国界线，具有重要意义。(1) 强调“海疆线”三个字，避免单纯以“U形线”称谓的形状来刻画中国南海海疆界线；(2) 能更“形象”表征中国南海海疆国界线形状，是对“我国南海的疆界范围呈U形”^[4]、

“海水是波动的”^[14,25]的重要补充；(3) 易于国际、国内的称谓、表述和记忆；(4) 避免“数字”和“段数”问题，能更充分体现南海U形海疆线的完整性；(5) 能避免潜在历史问题，具有现实意义，并为以后的工作做铺垫。因此，本研究提议用“U形海疆国界线”表征中国南海海疆国界线。

4 总结

(1) 本研究新报道的地图，用连续U形国界线绘制我国南海海疆国界线，并用行政区划线将南海划归中南行政区管辖范围。该图收录在1951年4月由光华与地学社编制的《中华人民共和国新地图》图册第3~4页的《全国政区图》的《南海分图》中。

(2) 本研究发现的1951年以连续国界线绘制的中国南海U形线，是明确且完整的我国南海海疆国界线；并且该地图将U形海疆国界线海域划归中南行政区管辖，主权归属中国。

(3) 1947年印制、1948年正式公布的U形海疆国界线范围沿袭至今；U形连续国界线和U形断续国界线两种方法都是对我国南海疆界线的描绘，符合不同历史时期海上国界线的描绘规则。

(4) 提议用“南海U形海疆线”(SCS U-boundary)更形象、完整、科学地表征我国南海海疆国界线。

致谢 特别感谢杨浪先生收藏的宝贵地图资料。本文观点系作者个人看法，不代表官方立场。本文的审图号：GS(2018)1309。

参考文献

- Zhang W B. Consideration given to maps by the international court in settlement of border disputes: The role of the U Shaped Line in resolving the dispute over the Spratly Islands (in Chinese). *J Contemp Asia-Pac Stud*, 2012, (3): 116–130 [张卫彬. 国际法庭确定领土边界争端中地图证据分量考——U形线地图在解决南沙群岛争端中的作用. *当代亚太*, 2012, (3): 116–130]
- Hyd C C. Maps as evidence in international boundary disputes. *Am J Int Law*, 1933, 27: 311–316
- Tian H M. Acquiescence in international law: In the perspective of the U-shaped line in the sovereign disputes on Spratly Islands (in Chinese). *Chin J Mar Law*, 2015, 26: 54–60 [田慧敏. 国际法上的默认——以南沙群岛主权争端中的U形线地图为视角. *中国海商法研究*, 2015, 26: 54–60]
- Han Z H. A Compilation of Historical Data of the South China Sea Islands (in Chinese). Beijing: Orient Publishing House, 1988 [韩振华. 我国南海诸岛史料汇编. 北京: 东方出版社, 1988]
- Zheng Z H. The admissibility and proof of U-shaped line map of South China Sea (in Chinese). *Foreign Affairs Rev*, 2013, 30: 30–44 [郑志华. 中国南海U形线地图的可采性与证明力. *外交评论*, 2013, 30: 30–44]
- Ge H L. A research on the international communication of the dotted line in South China Sea (in Chinese). *Southeast Asian Stud*, 2016, (4): 42–49 [葛红亮. 论南海“断续线”的对外传播. *东南亚研究*, 2016, (4): 42–49]

- 7 Jiang L, Li L H. South China Sea traditional nine section lines and ocean delimitation (in Chinese). *J Ocean Univ China (Soc Sci Ed)*, 2008, (6): 7-8 [姜丽, 李令华. 南海传统九段线与海洋划界问题. *中国海洋大学学报(社会科学版)*, 2008, (6): 7-8]
- 8 Tang M, Ma J S, Wang Y, et al. Spatial demarcation principles of the dotted line in the South China Sea (in Chinese). *Acta Geogr Sin*, 2016, 71: 914-927 [唐盟, 马劲松, 王颖, 等. 1947年中国南海断续线精准划定的地形依据. *地理学报*, 2016, 71: 914-927]
- 9 Jia Y. On the law status of Duanxuxian of South China Sea (in Chinese). *China's Borderl Hist Geogr Stud*, 2005, 15: 112-120 [贾宇. 南海“断续线”的法律地位. *中国边疆史地研究*, 2005, 15: 112-120]
- 10 Yang C B, Tang L. The role of maps in solving border dispute and China's sovereignty over the Nansha Islands (in Chinese). *China Borderl Hist Geogr Stud*, 2001, 10: 72-78 [杨翠柏, 唐磊. 从地图在解决边界争端中的作用看我国对南沙群岛的主权. *中国边疆史地研究*, 2001, 10: 72-78]
- 11 Zhang Y G, Liu K, Liu G C. The evolvement of the state maritime boundary in South China Sea by maps: China's nine-dotted maritime boundary line in South China Sea (in Chinese). *Sci Geogr Sin*, 2012, 32: 1033-1040 [张耀光, 刘锴, 刘桂春. 从地图看中国南海海域疆界线的形成与演进——中国南海九条断续国界线. *地理科学*, 2012, 32: 1033-1040]
- 12 14 J. Hu Jinjie and *the New Map of the Republic of China* (in Chinese). *Map*, 2005, (3): 88-91 [14军. 胡晋接与《中华民国地理新图》. *地图*, 2005, (3): 88-91]
- 13 Li J M. The Chinese U-shaped line in the South China Sea: Its background and effectiveness (in Chinese). *Southeast Asian Stud*, 2011, (1): 41-47 [李金明. 中国南海断续线: 产生的背景及其效用. *东南亚研究*, 2011, (1): 41-47]
- 14 Wang Y, Ge C D, Zou X Q. Evidence of China's sea boundary in the South China Sea (in Chinese)? *Acta Oceanol Sin*, 2014, 36: 1-11 [王颖, 葛晨东, 邹欣庆. 论证南海海疆国界线. *海洋学报*, 2014, 36: 1-11]
- 15 Li G Q. Study on the formation history of the territory of China's South China Sea from the evolution of place names (in Chinese). *China Borderl Hist Geogr Stud*, 2011, (4): 50-59 [李国强. 从地名演变看中国南海疆域的形成历史. *中国边疆史地研究*, 2011, (4): 50-59]
- 16 Huang S Z. The evidence of the South China Sea islands being the traditional Chinese territory (in Chinese). *Southeast Cult*, 1996, (4): 84-94 [黄盛璋. 南海诸岛历来是中国领土的历史证据. *东南文化*, 1996, (4): 84-94]
- 17 Guanghai and Geological Society. *New Map of the People's Republic of China* (in Chinese). Beijing: SDX Joint Publishing Company, 1951. 3-4 [光华与地质社. *中华人民共和国新地图*. 北京: 生活·读书·新知三联书店, 1951. 3-4]
- 18 Li J M. South China Sea intermittent line: China's island ownership line (in Chinese). *Curr Inf Broch*, 2012, (4): 58-59 [李金明. 南海断续线: 中国的岛屿归属线. *时事资料手册*, 2012, (4): 58-59]
- 19 Fu J J. *The Map of the Administrative Region of the Republic of China* (in Chinese). Shanghai: The Commercial Press, 1948 [傅角今. *中华民国行政区域图*. 上海: 商务印书馆, 1948]
- 20 Yaguang Geography Society Editorial Department. *Map of the Provinces of the People's Republic of China* (in Chinese). Shanghai: Yaguang Geography Society Publisher, 1952 [亚光舆地学社编辑部. *中华人民共和国分省地图*. 上海: 亚光舆地学出版社, 1952]
- 21 Tu S C, Wang Z. *New World Map* (in Chinese). Shanghai: World Society, 1953 [屠思聪, 王振. *新世界地图*. 上海: 世界与地学社, 1953]
- 22 Li J M. The current situation of the sovereignty dispute in the South China Sea (in Chinese). *Southeast Asian Aff*, 2002, (1): 53-65 [李金明. 南海主权争端的现状. *南洋问题研究*, 2002, (1): 53-65]
- 23 Xu Z L. The enlargement of the ocean area of the Republic of China and the intermittent formation of state boundary line on the South Sea (in Chinese). *Pacific J*, 2010, 18: 92-97 [徐志良. 民国海疆版图演变与南海断续国界线的形成. *太平洋学报*, 2010, 18: 92-97]
- 24 Shen W Z, Xu S A, Li B T. The map of "nine dashed line" on China's South China Sea (in Chinese). *Chin Natl Geogr*, 2010, (10): 180-182 [沈文周, 许森安, 李宝田. 中国地图上的南海“九段线”. *中国国家地理*, 2010, (10): 180-182]
- 25 Wang Y, Ge C D, Zou X Q. Evidence of China's sea boundary in the South China Sea? *Acta Oceanol Sin*, 2017, 36: 1-12
- 26 Lei J H. On the evolution, formation and representation method of Chinese border on map (in Chinese). *Bull Surv Mapp*, 2011, 30: 52-55 [雷京华. 地图上中国边界的演变、形成及其表示方法探讨. *测绘通报*, 2011, 30: 52-55]
- 27 Hao X G. *World's Knowledge Map* (in Chinese). Changsha: Hunan Map Publishing House, 2014 [郝晓光. *世界知识地图*. 长沙: 湖南地图出版社, 2014]

Summary for “国界线和行政区线表示南海U形海疆线的地图”

A newly-discovered historical map using both national boundary and administrative line to represent the U-boundary in the South China Sea

Danling Tang^{1,2*}, Yupeng Liu^{1,2}, Xiaoguang Hao³, Changxia Wu^{1,4}, Sufen Wang^{1,2} & Yuwei Yin^{1,2}

¹State Key Laboratory of Tropical Oceanography (LTO), Guangdong Province Key Laboratory of Ocean Remote Sensing (LORS), South China Sea Institute of Oceanology, Chinese Academy of Sciences, Guangzhou 510301, China;

²University of Chinese Academy of Sciences, Beijing 100049, China;

³Institute of Measurement and Geophysics, Chinese Academy of Sciences, Wuhan 430077, China;

⁴Marine Management, Dalhousie University, Halifax B3H 4R2, Canada

* Corresponding author, E-mail: lingzistdl@126.com

A *New Map of the People's Republic of China* was discovered through investigating a large number of historical maps. This map was published in April 1951, both continuous national boundary line and administrative region line were applied in this map to represent China's national U shaped boundary line (U-boundary) in the South China Sea (SCS). It is an important historical material that supports the U-boundary line is the border of China's South China Sea.

This is the first research of this newly-discovered map. In the map, the U-boundary in the SCS (SCS U-boundary) is not only presented by a continuous boundary map symbol (·>——<·>——<·) (the drawing method of the national boundary line at that time), but also overlay depicted by the red line that represents the administrative dividing line of the Central South Administrative Region of China.

This *New Map of the People's Republic of China* was edited by the Guanghua and Geosciences Club and was published by SDX Joint Publishing Company. The continuous U-line in this map clearly shows the accurate boundaries of China's border in the SCS. It is an important historical map that clearly proves the U-boundary line is the border of China's territorial sea in the SCS. Moreover, the red solid administrative-line overlaying the U-boundary definitely indicated that the sovereignty of the sea within the U-boundary belonged to China. The regions of the SCS U-boundary include Dongsha Islands, Xisha Islands, Nansha Islands, Zhongsha Islands, Taiwan Island, Beibu Gulf and the Zengmu Reef.

This study compared maps of historical U-line which were published before 1951, and also analyzed the domestic and international maritime situation, and drawing methods of the maritime boundary lines in the history. The results show that “the continuous line” was recognized by the international community in the corresponding historical period, and both the “intermittent (dotted) line” and “the continuous line” are appropriate descriptions and drawing-methods for the sea boundary in historical period. Analysis of six maps, including the historical maps and the latest vertical world map, showed that the territory of U-boundary line inherited the territory of China's SCS in the “South China Sea Island Map” that was officially published and recognized worldwide in 1948.

This study recommends using “the South China Sea U-Shape boundary line” (SCS U-boundary) to describe the border of China's sea in SCS. “SCS U-boundary” not only emphasizes the U shape borderline of China's sea in the SCS, but also can be easily expressed and remembered worldwide. Using “SCS U-boundary” is a better way to avoid problems of “number” and “number of segments”, and can further express the certainty of the integrity, continuity and border of the China's seas in the SCS as well.

In summary, the study points out: (1) SCS U-boundary is the border of China's sea in the SCS, and its sovereignty belongs to China; (2) both “continuous U-boundary line” and “intermittent U-boundary line” are internationally recognized to describe sea borders; (3) “SCS U-boundary” is more vividly, accurately, completely and scientifically to characterize China's sea border in the SCS.

South China Sea, continuous border-line, 1951, administrative-line, South China Sea U-boundary

doi: 10.1360/N972017-00440